



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать шестая сессия Конференции

Рим, 18 – 23 ноября 2009 года

Доклад КоК-НВО по вопросу о Плате неотложных действий по обновлению ФАО (проект резолюции)

(Выдержки из памятной записки Председателя Конференционного комитета
по последующей деятельности в связи с НВО)

(Четверг, 17 сентября 2009 года)

Проект резолюции Конференции __/2009

План неотложных действий по обновлению ФАО

КОНФЕРЕНЦИЯ:

учитывая уникальный общий мандат ФАО в области продовольствия и сельского хозяйства, **зная** о ее миссии по обеспечению мира, свободного от голода и недоедания, в котором продовольственный и сельскохозяйственный сектора способствуют устойчивому улучшению жизненного уровня всех в экономическом, социальном и экологическом плане, и **сознавая** глобальные цели, установленные членами для содействия реализации этой миссии, как это сформулировано в Стратегической рамочной программе Организации на 2010 - 2019 годы,

напоминая о своей резолюции 1/2008, которой она утвердила к реализации План неотложных действий (ПНД) по обновлению ФАО на трехгодичный период 2009 - 2011 годов, предусматривающий надежный путь осуществления реформы при обеспечении роста в целях становления укрепленной, эффективной, результативной и надлежащим образом реагирующей на имеющиеся потребности Организации,

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

рассмотрев Доклад Конференционного комитета по последующей деятельности в связи с независимой внешней оценкой ФАО (КоК-НВО) о работе, завершённой в 2009 году в рамках ПНД, и об оставшейся работе, которая должна быть проделана для реализации ПНД,

с признательностью отмечая достижение значительного прогресса в осуществлении многих мероприятий ПНД в ходе 2009 года наряду с соответствующими рекомендациями по итогам Всестороннего обзора административных процессов,

признавая, что обновление ФАО по-прежнему будет обуславливать необходимость значительных усилий по реализации крупных и сложных проектов ПНД в 2010-2011 годах и по обеспечению включения в долгосрочной перспективе работы по изменению организационной культуры в рамки общей реформы Организации,

признавая сложившийся дух сотрудничества и доверия между членами ФАО и руководством Организации при проведении процесса реформы в качестве совместного предприятия при полном вовлечении и инициативном участии членов, постоянной поддержке со стороны Генерального директора и заинтересованном участии персонала во всех звеньях Организации,

сознавая необходимость обеспечения устойчивости процесса реформ в предстоящие годы:

1. **одобряет** Доклад КоК-НВО по вопросу о Плана неотложных действий по обновлению ФАО, приведенный в *Приложении* __ [доклада о работе Конференции];
2. **постановляет**, что Совет будет продолжать следить за общими результатами работы по осуществлению ПНД и представит доклад Конференции в 2011 году, получая от руководства на своих очередных сессиях отчёты о ходе работы по реализации ПНД, представляемые на рассмотрение и для испрашивания руководящих указаний. При осуществлении этой надзорной функции Совет будет также получать в соответствующих случаях конкретные материалы от Комитета по программе, Финансового комитета и Комитета по уставным и правовым вопросам по тематике их соответствующих мандатов. В этой связи Независимый председатель Совета будет играть активную посредническую роль;
3. **постановляет** учредить в соответствии со Статьей VI Устава ФАО Конференционный комитет по последующей деятельности в связи с независимой внешней оценкой ФАО (КоК-НВО) на период 2010-2011 годов в целях обеспечения непрерывного надзора, руководства и последующей деятельности для реализации ПНД, который будет оказывать Совету поддержку в осуществлении его функций по мониторингу. В этих целях КоК-НВО:
 - a) будет осуществлять общий мониторинг и контроль за деятельностью руководства ФАО по реализации ПНД в 2010-2011 годах, а также обеспечивать руководящие указания в отношении любых требуемых изменений в этой области без ущерба для уставных функций Совета и его комитетов;
 - b) доработает доклад о результатах своей работы к апрелю 2011 года, который должен быть представлен Конференции в июне 2011 года и в котором будут сформулированы любые рекомендации, вытекающие из реализации ПНД;
 - c) будет открытым для полного участия всех членов Организации с правом выступления, будет вести свою работу на всех языках Организации и коллективно формулировать свои рекомендации и решения, насколько это возможно, на основе консенсуса;
 - d) будет проводить до трех совещаний в год в надлежащие сроки с учетом соответствующих сессий руководящих органов, в целях обеспечения надлежащей последовательности взаимодополняющих совещаний, которые не должны проводиться одновременно с другими крупными совещаниями организаций

- системы ООН, расположенных в Риме, с тем чтобы можно было обеспечить максимально полное участие членов Организации;
- е) назначит Бюро в составе Председателя и двух заместителей Председателя КоК-НВО и представителей государств-членов, по одному от каждого региона, которое будет заниматься исключительно административными и организационными вопросами и будет открыто для участия наблюдателей от членов Организации без права выступления;
- ф) будет активно поддерживаться руководством, которое обеспечит секретарские услуги и документацию, необходимую для его совещаний;
4. **постановляет**, что Председателем КоК-НВО будет Независимый председатель Совета ФАО;
5. **постановляет** назначить заместителями Председателя КоК-НВО:
- Посол Агнес ван Арденне ван дер Хёвен (Нидерланды); и
 - Посол Уилфред Джозеф Нгирва (Объединенная Республика Танзания).

(принята __ ноября 2009 года)